

Poland-Warsaw: Repair and maintenance services of rolling stock
OJ S 235/2023 06/12/2023
Contract award notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: „Koleje Mazowieckie-KM” sp. z o.o.

Postal address: ul. Lubelska 26

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 03-802

Country: Poland

Contact person: Iwona Kielczyk, Anna Wysmulek

E-mail: przetargi@mazowieckie.com.pl

Telephone: +48 3916134/ +48 4738079

Internet address(es):

Main address: <http://www.mazowieckie.com.pl>

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Naprawy P4 spalinowych autobusów szynowych

Reference number: MWZ7.27.54.2023

II.1.2. Main CPV code

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie napraw w poziomie utrzymania P4:

1) trzech spalinowych autobusów szynowych typu 214Mb serii SA135-021, typu 214Mb serii SA135-022, typu 214Mb serii SA135-024,

2) jednego spalinowego autobusu szynowego typu 222M serii SA222-002,

3) jednego spalinowego autobusu szynowego typu VT628 serii VT628-009/019.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7.

Total value of the procurement

Value excluding VAT: 8 091 800,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

wykonanie napraw w poziomie utrzymania P4 trzech spalinowych autobusów szynowych typu 214Mb serii SA135-021, typu 214Mb serii SA135-022, typu 214Mb serii SA135-024

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock, 34631000 Parts of locomotives or rolling stock

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Miejsce wskazane przez Wykonawcę

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiot zamówienia obejmuje:

w zakresie zadania nr 1 - wykonanie napraw w poziomie utrzymania P4 3 (trzech) spalinowych autobusów szynowych typu 214Mb serii SA135-021, typu 214Mb serii SA135-022, typu 214Mb serii SA135-024 wraz z wykonaniem prac wykraczających poza stały zakres naprawy (w tym uzupełnienie braków), wykonanie modyfikacji oraz wymiany wszystkich kół monoblokowych wraz z kompletem tarcz hamulcowych w pojeździe typu 214Mb SA135-024.6.

Szczegółowy opis, zakres oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia określają

Projektowane postanowienia umowy stanowiące załącznik nr 3 do SWZ oraz załączniki do Projektowanych postanowień umowy – w zakresie zadania nr 1.

Dot. wszystkich zadań: We wszystkich zapisach SWZ oraz jej załącznikach które odwołują się do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, zgodnie z art. 101 ust. 4 ustawy Pzp, Zamawiający dopuszcza zastosowanie rozwiązań równoważnych normom, ocenom technicznym, specyfikacjom technicznym i systemom referencji technicznych, wskazanym w SWZ i załącznikach, jeżeli pozwolą one uzyskać cechy lub parametry nie gorsze niż przywołane w SWZ i załącznikach. W przypadku zastosowania rozwiązań równoważnych Wykonawca udowodni w ofercie, w szczególności za pomocą przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w art. 104-107 ustawy Pzp, że proponowane rozwiązania w równoważnym stopniu spełniają wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia.

Zamawiający wymaga, aby Wykonawca i podwykonawca (w przypadku powierzenia przez Wykonawcę części zamówienia podwykonawcy) realizowali zamówienie pracownikami zatrudnionymi na podstawie umowy o pracę w zakresie czynności wskazanych w § 2 Projektowanych Postanowień Umowy (PPU), stanowiących załącznik nr 3, 3.1, 3.2 do SWZ. Sposób udokumentowania zatrudnienia pracowników, uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełnienia przez Wykonawcę wymagań oraz sankcje z tytułu niespełnienia określonych wymagań zostały zawarte w PPU.

Wykonawca powinien posiadać wdrożony system zarządzania jakością w oparciu o standardy: ISO 9001 oraz IRIS (ISO/TS 22163) w zakresie utrzymania pojazdów kolejowych.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Og – Okres udzielonej gwarancji jakości na każdy cały spalinowy autobus szynowy typu 214Mb serii SA135 / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Twn – Termin wykonania naprawy w poziomie utrzymania P4 każdego spalinowego autobusu szynowego typu 214Mb serii SA135 wraz z pracami dodatkowymi i modyfikacjami / Weighting: 10
Price - Weighting: 80

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

wykonanie naprawy w poziomie utrzymania P4 jednego spalinowego autobusu szynowego typu 222M serii SA222-002
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

50221200 Repair and maintenance services of locomotive transmissions, 34631000 Parts of locomotives or rolling stock

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Miejsce wskazane przez Wykonawcę

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiot zamówienia obejmuje: w zakresie zadania nr 2 - wykonanie naprawy w poziomie utrzymania P4 jednego spalinowego autobusu szynowego typu 222M serii SA222-002 wraz z wykonaniem prac wykraczających poza stały zakres naprawy (w tym uzupełnienie braków), wykonanie modyfikacji oraz wykonania przeglądu zespołu napędowego. Szczegółowy opis, zakres oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia określają Projektowane postanowienia umowy stanowiące załącznik nr 3.1 do SWZ oraz załączniki do Projektowanych postanowień umowy – w zakresie zadania nr 2.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Og – Okres udzielonej gwarancji jakości na cały spalinowy autobus szynowy typu 222M serii SA222-002 / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Twn – Termin wykonania naprawy w poziomie utrzymania P4 spalinowego autobusu szynowego typu 222M serii SA222-002 wraz z pracami dodatkowymi i modyfikacjami / Weighting: 10

Price - Weighting: 80

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

wykonanie wykonanie naprawy P4 w poziomie utrzymania P4 jednego spalinowego autobusu szynowego typu VT628 serii VT628-009/019

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

50221200 Repair and maintenance services of locomotive transmissions, 34631000 Parts of locomotives or rolling stock

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Miejsce wskazane przez Wykonawcę

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiot zamówienia obejmuje: w zakresie zadania nr 3 – wykonanie naprawy w poziomie utrzymania P4 jednego spalinowego autobusu szynowego typu VT628 serii VT628-009/019 wraz z wykonaniem prac wykraczających poza stały zakres umowy (w tym uzupełnianie braków) oraz wykonania obręczowania 4 zestawów kołowych. Szczegółowy opis, zakres oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia określają Projektowane postanowienia umowy stanowiące załącznik nr 3.2 do SWZ oraz załączniki do Projektowanych postanowień umowy – w zakresie zadania nr 3.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Og – Okres udzielonej gwarancji jakości na prace wykonane w całym spalinowym autobusie szynowym typu VT628-009/019 / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Twn – Termin wykonania naprawy w poziomie utrzymania P4 spalinowego autobusu szynowego typu VT628 serii VT628-009/019 wraz z pracami dodatkowymi i modyfikacjami / Weighting: 10

Price - Weighting: 80

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 140-448042](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

wykonanie napraw w poziomie utrzymania P4 trzech spalinowych autobusów szynowych typu 214Mb serii SA135-021, typu 214Mb serii SA135-022, typu 214Mb serii SA135-024

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/11/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PESA Mińsk Mazowiecki S.A.

Postal address: ul. Gen. K. Sosnkowskiego

Town: Mińsk Mazowiecki

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Postal code: 05-300

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 901 210,00 PLN

Total value of the contract/lot: 4 367 300,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

wykonanie naprawy w poziomie utrzymania P4 jednego spalinowego autobusu szynowego typu 222M serii SA222-002

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

Other reasons (discontinuation of procedure)

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

wykonanie wykonanie naprawy P4 w poziomie utrzymania P4 jednego spalinowego autobusu szynowego typu VT628 serii VT628-009/019

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

08/11/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: CSI Invest Sp. zo.o.

National registration number: 5542966090

Postal address: ul. Bydgoska 60

Town: Brzoza

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 86-061

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: RS Mobility Sp. zo.o.

National registration number: 9671462761

Postal address: Bydgoska 60

Town: Brzoza

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 86-061

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 989 040,00 PLN

Total value of the contract/lot: 2 095 500,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Dotyczy zadania nr 2

Uzasadnienie faktycznie:

Oferta z najniższą ceną przewyższa kwotę, którą Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.

Uzasadnienie prawne:

Art. 255 pkt 3 ustawy Pzp „Zamawiający unieważnia postępowanie udzielenie zamówienia, jeżeli: 3) (...) oferta z najniższą ceną przewyższa kwotę, którą zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia (...)”.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800 / 4587803

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykon, a także innemu podm., jeżeli ma lub miał interes w uzysk. zamów. oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyn. narusz. przez Zam. przep. ustawy z dnia 11.09.2019 r. - Pzp, przysł. środki ochr. praw. zawarte w Dziale IX ustawy.

2. Środki ochr. praw. wobec ogłasz. wszcz. postęp. o udziel. zamów. oraz dokum. zamów. przysł. również organ. wpis. na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzeczn. Małych i Śred. Przedsiębiorstw.

3. Odwołanie przysł. na:

1) niezg. z przep. ustawy Pzp czynność Zamaw. podjętą w post. o udziel. zamów., w tym na Proj. postan. um.,

2) zaniech. czynn. w postęp. o udziel. zamów., do której Zamaw. był obow. na podst. ustawy Pzp,

3) zaniech. przepr. postęp. o udziel. zamów. na podst. ustawy Pzp, mimo że Zamaw. był do tego obow.

4. Odwoł. wnosi się do Prez. KIO w for. pis. albo w for. elektr. albo w postaci elektr. opatrZ. podp. zauf..

5.Odwoł. przek. Zamaw. odwoł. wnies. w form. elektr. albo post. elektr. albo kopię tego odwoł., jeżeli zost. ono wnies. w form. pis., przed upł. term. do wnies. odwoł. w taki spos., aby mógł on zapoz. się z jego treś. przed upływ. tego terminu. Domn. się, że Zamcy mógł zapoz. się z treścią odwoł. przed upł. terminu do jego wnies., jeżeli przek. odpow. odwoł. albo jego kopii nast. przed upływ. term. do jego wnies. przy użyciu środka. komun. elektr.

6.Odwoł. wnośsi się w terminie 10 dni od dnia przesł. inform. o czynności Zamaw. stanów. podst. jego wnies. – jeżeli zost. przesł. przy uży. środka. elektron. albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesł. w spos. inny niż określ. pow..

7.Odwoł. wob. treści ogł. wszcz. postępow. o udzielenie zamów. lub wobec treści dok. zamów. wnosi się w term. 10 dni od dnia publ. ogłosz. w DUUE lub zamieszcz. dok. zamów. na Platf. Zakup.

8.Odwoł. wobec czynn. innych niż określ. w ust. 6 i 7 wnosi się w term. 10 dni od dnia, w którym powz. lub przy zachow. należ. starann. można było powz. wiad., o okoliczn. stanów. podst. jego wnies.

9.Jeżeli Zcy nie przesłał Wyk. zawiad. o wyb. najkorz. oferty, odwoł. wnosi się w term.:

1) 30 dni od dnia publ.w DUUE ogłosz. o udzielenie zamów.,

2) 6 mscy od dnia zaw. umowy, jeżeli Zcy nie opubl. w DUUE ogłosz. o udzielenie zamów.

10.Zamaw. przesyła niezwł., nie póź. niż w term. 2 dni od dnia otrzym., kopię odwoł. innym Wykon. uczes. w post.. o udzielenie zamów. , a jeżeli odwoł. dot. treści ogłosz. o zamów. lub dok. zamów., zam.. również na Platf. Zakup. , na któr. jest zam.. ogłosz. o zamów. lub są udos.. dok. zamów., wzyw. Wykon. do przystąpienia do postępow. odwoł..

11.Na orzeczenie Izby oraz postan. Prezesa Izby, o któr. mowa w art. 519 ust. 1 ust. Pzp, stron. oraz uczestn. postępow. odwoław. przysłać skargę do sądu.

12.Od wyroku sądu lub postan. kończ. postępow. w spr. przysług. skarga kasacyjna. do Sądu Najwyż.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800 / 4587803

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/12/2023